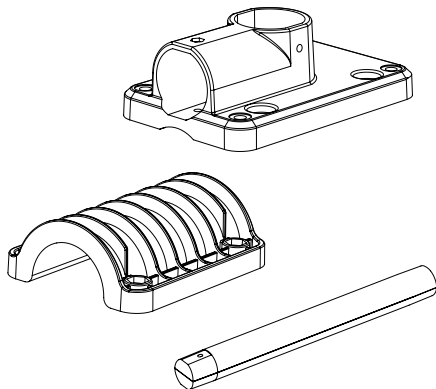


Montagestab und Montagematerial A
Mounting Rod and Mounting Material A



- DE** BEDIENUNGSANLEITUNG
- EN** INSTRUCTION MANUAL
- FR** MODE D'EMPLOI
- NL** HANDLEIDING
- IT** MANUALE DI ISTRUZIONI
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

ES Visite nuestra página de Internet utilizando el siguiente código QR o el enlace web, para buscar más información sobre este producto o versiones disponibles del presente manual de instrucciones en diferentes idiomas.

PL Odwiedź naszą stronę internetową, korzystając z kodu QR lub za pośrednictwem linka sieciowego, aby poszukać więcej informacji na temat tego produktu lub dostępnych wersji językowych niniejszej instrukcji obsługi.

SE Besök vår webbplats med hjälp av följande QR-kod eller webblänk. Där hittar du mer information om denna produkt samt tillgängliga översättningar av dessa instruktioner.

FI Käy verkkosivullamme käyttämällä seuraavaa QR-koodia tai linkkiä. Sieltä löydät lisätietoja tästä tuotteesta sekä näiden ohjeiden saatavilla olevat käännökset.



INFOS+DOWNLOADS:



www.bresser.de/P15664



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG.....	4
EN	INSTRUCTION MANUAL	14
FR	MODE D'EMPLOI	24
NL	HANDLEIDING	34
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	44
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES.....	54

INHALTSVERZEICHNIS

1. Über diese Anleitung	4
2. Allgemeine Sicherheitshinweise	5
3. Lieferumfang	6
4. Montage der Kunststoffhalterung	7
5. Ausrichtung	11
6. Entsorgung	12
7. Garantie & Service	13

1. ÜBER DIESE ANLEITUNG



Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Geräts. Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

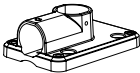
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Wird das

Gerät verkauft oder weitergegeben, muss auch die Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer/ Nutzer des Produkts übergeben werden.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten und Gummibänder von Kindern fern, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Kleine Teile enthalten. Erstickungsgefahr – von Kindern fernhalten.
- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Auf einer stabilen Oberfläche installieren, um Umkippen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Überprüfen, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- Beim Umgang mit Werkzeugen Schutzkleidung tragen.
- Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

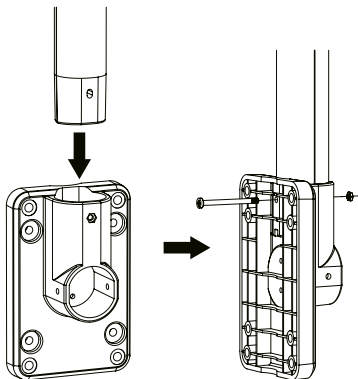
3. LIEFERUMFANG

		
1x Halterung für die Pfahlmontage	1x Befesti- gungsklemme	1x Kunststoff- stange
		
4x Schrauben	4x Sechskant- muttern	4x Unterleg- scheiben
		
1x Schraube	1x Sechskant- mutter	2x Gummipads

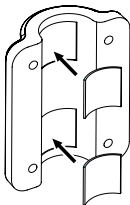
4. MONTAGE DER KUNSTSTOFFHALTERUNG

Befestigen Sie die Kunststoffstange mit dem Montagesockel, der Montageklemme, den Unterlegscheiben, Schrauben und Muttern an einem festen Mast:

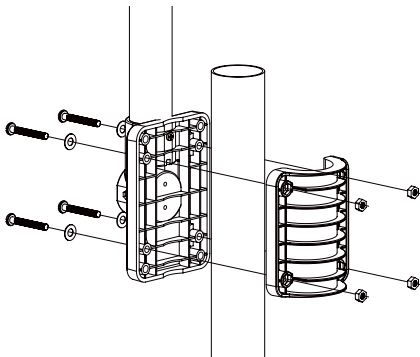
1. Führen Sie die Kunststoffstange in die Öffnung des Montagehalters ein und sichern Sie sie dann mit Schraube und Mutter.



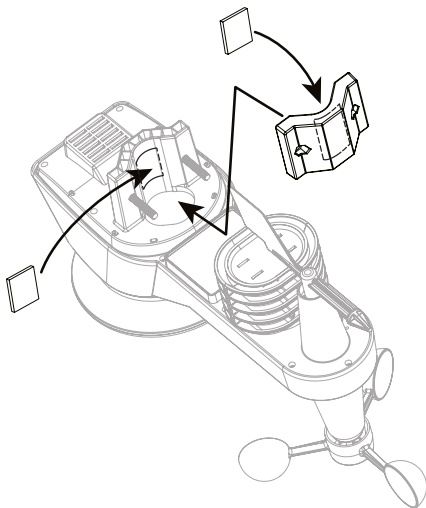
2. Bringen Sie 2 Gummipads an der Befestigungsklemme an.



3. Befestigen Sie den Montagehalter und die Klemme gemeinsam mit 4 langen Schrauben und Muttern an einem festen Mast.

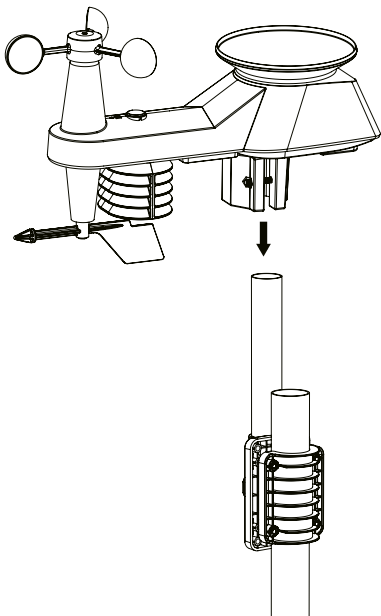


4. Bringen Sie 2 Gummipads an den Innenseiten des Montagesockels und der Klemme des Sensors an und befestigen Sie diese locker.



HINWEIS: Das Foto des Sensors dient der Veranschaulichung der Installation und ist nicht im Zubehörpaket enthalten.

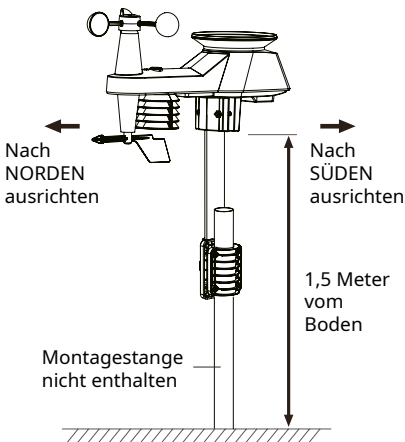
5. Setzen Sie den Sensor auf die Montagegange und richten Sie sie nach Norden aus, bevor Sie die Schrauben festziehen.



6.

5. AUSRICHTUNG

Installieren Sie den Funksensor an einem freien Ort ohne Hindernisse oberhalb und um den Sensor herum, um eine genaue Regen- und Windmessung zu ermöglichen. Installieren Sie den Sensor mit dem schmalen Ende in Richtung Norden, um die Windfahne korrekt auszurichten. Befestigen Sie den Montagehalter und die Klemmen (im Lieferumfang enthalten) an einem Pfosten oder einer Stange und achten Sie auf mindestens 1,5 m Abstand zum Boden.



Hinweis:

- Metallobjekte können Blitzeinschläge anziehen, einschließlich Ihrer Montagestange für den Sensor. Installieren Sie den Sensor niemals an stürmischen Tagen.
- Wenn Sie einen Sensor an einem Haus oder Gebäude installieren möchten, konsultieren Sie einen zugelassenen Elektriker, um eine ordnungsgemäße Erdung sicherzustellen. Ein direkter Blitzeinschlag auf eine Metallstange kann Ihr Haus beschädigen oder zerstören.
- Die Installation des Sensors an hochgelegenen Orten kann zu Verletzungen oder Todesfällen führen. Führen Sie möglichst viele initiale Prüfungen und Tätigkeiten am Boden sowie in Gebäuden durch. Installieren Sie den Sensor nur an klaren, trockenen Tagen.

6. ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.

Bitte beachten Sie die geltenden gesetzlichen Vorschriften bei der Entsorgung Ihres Geräts. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung

erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsdienst oder dem Umweltamt.

7. GARANTIE & SERVICE

Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre und beginnt mit dem Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten freiwilligen Garantiezeit gemäß Angabe auf der Verpackung zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich. Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zur Garantieverlängerung und Details zu unseren Serviceleistungen finden Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen.

TABLE OF CONTENTS

1. About this manual	14
2. General safety instructions	15
3. Scope of delivery	16
4. Plastic Mounting installation	17
5. Direction alignment	21
6. Disposal	22
7. Warranty & Service	23

1. ABOUT THIS MANUAL



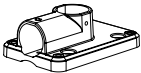
This instruction manual is to be considered part of the device. Before using the device, please read the safety instructions and the user manual carefully.

Keep this user manual for future reference. If the device is sold or passed on, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product.

2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- **RISK OF CHOKING!** Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- Small parts included. Choking hazard – keep away from children.
- Use only as intended.
- Install on a stable surface to prevent tipping or falling.
- Check all screws are tightened securely.
- Wear safety gear when using tools.
- Do not use if parts are damaged or missing.

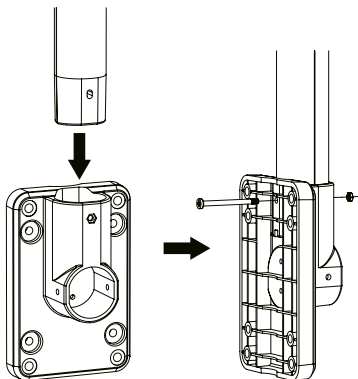
3. SCOPE OF DELIVERY

		
1x Pole mounting stand	1x Mounting clamp	1x, Plastic pole
		
4x screws	4x Hex nuts	4x Flat washers
		
1x screw	1x Hex nut	2x Rubber pad

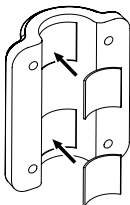
4. PLASTIC MOUNTING INSTALLATION

Fasten the plastic pole onto your fix pole with mounting base, clamp, washers, screws and nuts:

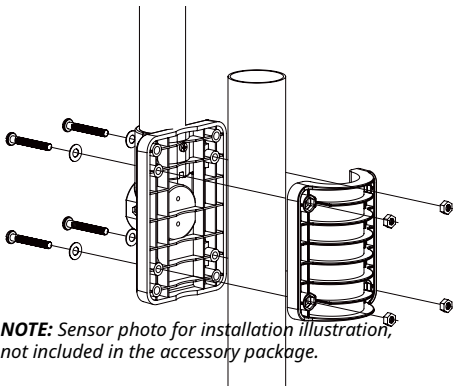
1. Insert the plastic pole into the hole of the mounting stand, and then secure it with the screw and nut.



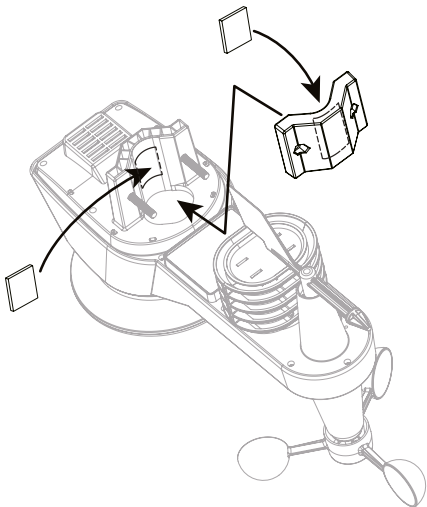
2. Apply 2 rubber pads on the mounting clamp.



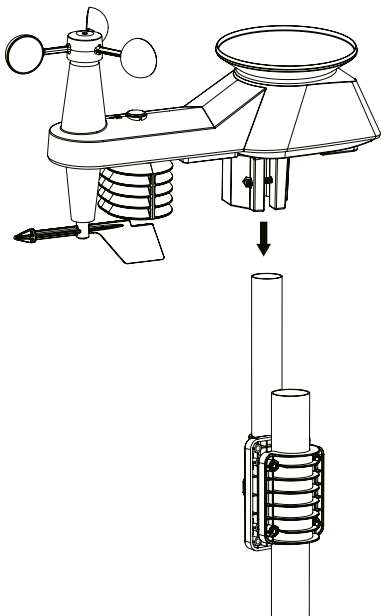
3. Fasten the mounting stand and clamp together onto a fix pole with 4 long screws and nuts.



4. Apply 2 rubber pads on the inner sides of the mounting base and clamp of the sensor-array, and loosely fasten them together.

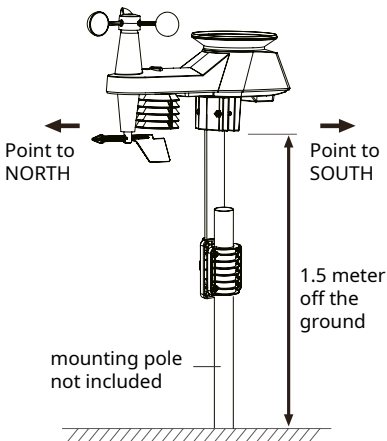


5. Place the sensor-array over the mounting pole and align it to North direction before fastening the screws.



5. DIRECTION ALIGNMENT

Install the wireless sensor in an open location with no obstructions above and around the sensor for accurate rain and wind measurement. Install the sensor with the smaller end facing the North to properly orient the wind direction vane. Secure the mounting stand and clamps (included) to a post or pole, and allow minimum 1.5m off the ground.



Note:

- Any metal object can attract lightning strikes, including your sensor-array mounting pole. Never install sensor-array in stormy days.
- If you want to install a sensor-array on a house or building, consult a licensed electrical engineer to ensure proper grounding. Direct lightning impact on a metal pole can damage or destroy your home.
- Installing the sensor at high location may result in personal injury or death. Perform as many initial inspections and operations as possible on the ground and in buildings or houses. Only install the sensorarray on clear, dry days.

6. DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.

Please take the current legal regulations into account when disposing of your device. You can get more information on the proper disposal from your local waste-disposal service or environmental authority

7. WARRANTY & SERVICE

The regular warranty period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary warranty period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full warranty terms as well as information on extending the warranty period and details of our services at

www.bresser.de/warranty_terms.

Expand your horizon

TABLE DES MATIÈRES

1. À propos de ce manuel	24
2. Consignes générales de sécurité	25
3. Contenu de la livraison	26
4. Installation du montage en plastique	27
5. Alignement de la direction	31
6. Élimination	32
7. Garantie & Service	33

1. À PROPOS DE CE MANUEL



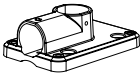
Ce mode d'emploi est à considérer comme faisant partie intégrante de l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. En cas de revente ou de transmission de l'appareil, ce mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit.

2. CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !** Gardez le matériau d'emballage, comme les sacs en plastique et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque d'étouffement.
- Petites pièces incluses. Risque d'étouffement – à tenir hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement selon l'usage prévu.
- Installez sur une surface stable pour éviter tout basculement ou chute.
- Vérifiez que toutes les vis sont correctement serrées.
- Portez un équipement de protection lors de l'utilisation d'outils.
- Ne pas utiliser si des pièces sont endommagées ou manquantes.

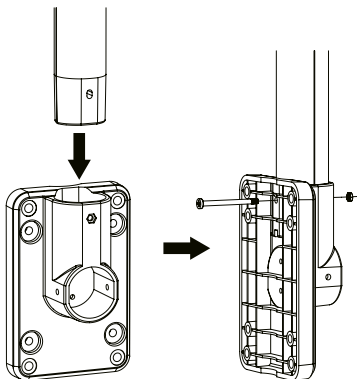
3. CONTENU DE LA LIVRAISON

		
1x Support de montage sur poteau	1x Collier de fixation	1x Tige en plastique
		
4x Vis	4x Écrous hexagonaux	4x Rondelles plates
		
1x Vis	1x Écrou hexagonal	2x Tampons en caoutchouc

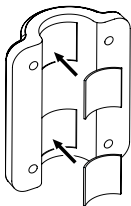
4. INSTALLATION DU MONTAGE EN PLASTIQUE

Fixez la tige en plastique sur votre poteau fixe à l'aide de la base de montage, du collier, des rondelles, des vis et des écrous :

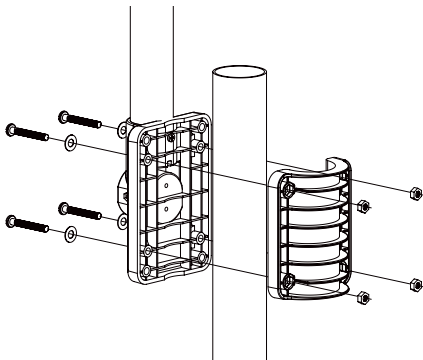
1. Insérez la tige en plastique dans le trou du support de montage, puis fixez-la avec la vis et l'écrou.



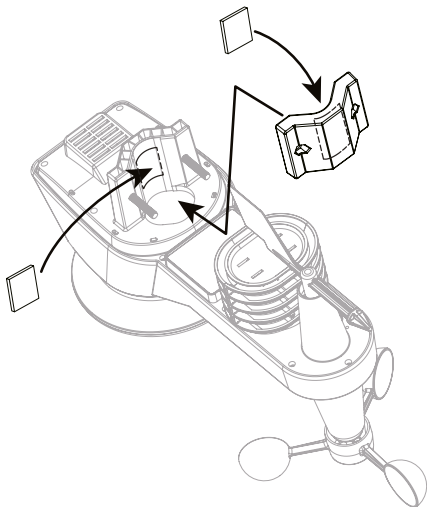
2. Appliquez 2 tampons en caoutchouc sur le collier de fixation.



3. Fixez ensemble le support de montage et le collier sur un poteau fixe à l'aide de 4 longues vis et écrous.

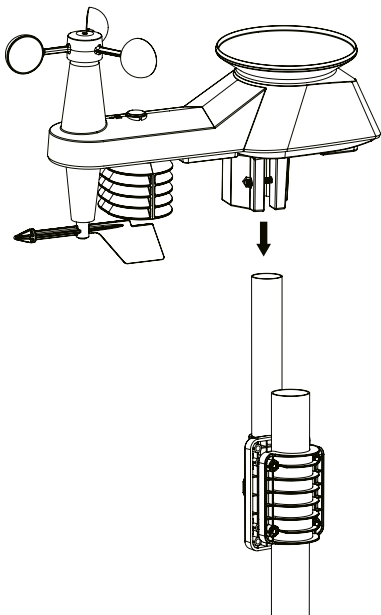


4. Appliquez 2 tampons en caoutchouc sur les faces intérieures de la base de montage et du collier du capteur, puis fixez-les légèrement ensemble.



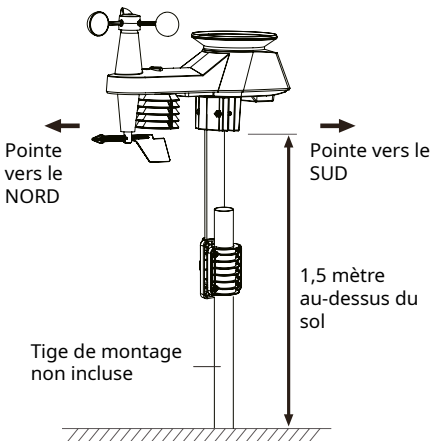
REMARQUE : la photo du capteur sert à illustrer l'installation et n'est pas incluse dans le pack d'accessoires.

5. Placez l'ensemble de capteurs sur la tige de montage et orientez-le vers le nord avant de serrer les vis.



5. ALIGNEMENT DE LA DIRECTION

Installez le capteur sans fil dans un endroit ouvert sans obstruction au-dessus ou autour du capteur pour une mesure précise de la pluie et du vent. Installez le capteur avec l'extrémité la plus fine orientée vers le Nord pour un bon alignement de la girouette. Fixez le support de montage et les colliers (fourni) sur un poteau, en veillant à ce qu'il soit au moins à 1,5 mètre du sol.



Remarque :

- Tout objet métallique peut attirer la foudre, y compris le mât de montage de votre capteur. N'installez jamais l'ensemble de capteurs par temps orageux.
- Si vous souhaitez installer un ensemble de capteurs sur une maison ou un bâtiment, consultez un ingénieur électricien agréé afin de garantir une mise à la terre adéquate. Un impact direct de la foudre sur un poteau métallique peut endommager ou détruire votre habitation.
- Installer le capteur en hauteur peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Effectuez autant d'inspections et d'opérations initiales que possible au sol et dans les bâtiments. N'installez l'ensemble de capteurs que par temps clair et sec.

6. ÉLIMINATION



Éliminez les matériaux d'emballage de manière appropriée, selon leur type, par exemple papier ou carton. Contactez votre service local de gestion des déchets ou l'autorité environnementale pour des informations sur l'élimination appropriée.

Veuillez respecter les réglementations légales en vigueur lors de l'élimination de votre appareil. Vous

pouvez obtenir des informations complémentaires sur l'élimination appropriée auprès de votre service local de gestion des déchets ou de l'autorité environnementale.

7. GARANTIE & SERVICE

La durée de garantie standard est de 2 ans et débute le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie volontaire prolongée comme indiqué sur l'emballage, l'enregistrement sur notre site Web est requis.

Vous pouvez consulter les conditions complètes de garantie ainsi que des informations sur la prolongation de la garantie et les détails de nos services sur www.bresser.de/warranty_terms.

.....

INHOUD

1. Over deze handleiding	34
2. Algemene veiligheidsinstructies	35
3. Leveringsomvang	36
4. Installatie van kunststof montage	37
5. Richtingsuitlijning	41
6. Afvoer	42
7. Garantie & Service	43

1. OVER DEZE HANDLEIDING

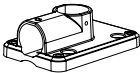


Deze gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het apparaat. Lees vóór gebruik van het apparaat zorgvuldig de veiligheidsinstructies en de handleiding. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt doorverkocht of doorgegeven, moet de handleiding aan de nieuwe eigenaar/gebruiker worden overhandigd.

2. ALGEMENE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- VERSTIKKINGSGEVAAR! Houd verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en elastiekjes, buiten het bereik van kinderen. Deze materialen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Kleine onderdelen inbegrepen. Verstikkingsgevaar – buiten bereik van kinderen houden.
- Alleen gebruiken zoals bedoeld.
- Monteer op een stabiele ondergrond om kantelen of omvallen te voorkomen.
- Controleer of alle schroeven goed vastzitten.
- Draag beschermende uitrusting bij het gebruik van gereedschap.
- Niet gebruiken als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

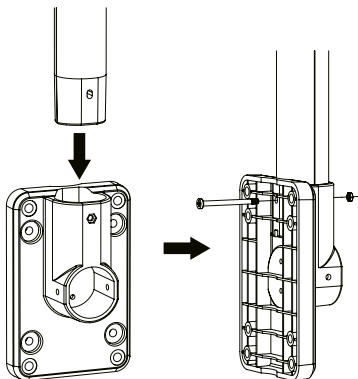
3. LEVERINGSOMVANG

		
1x Paalmonta- gestandaard	1x Montage- schroefklem	1x Kunststof paal
		
4x Schroeven	4x Zeskant- moeren	4x Platte ringen
		
1x Schroef	1x Zeskant- moer	2x Rubberen pads

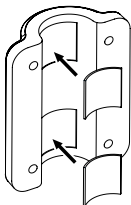
4. INSTALLATIE VAN KUNSTSTOF MONTAGE

Bevestig de kunststof paal op uw vaste paal met de montagevoet, klem, ringen, schroeven en moeren:

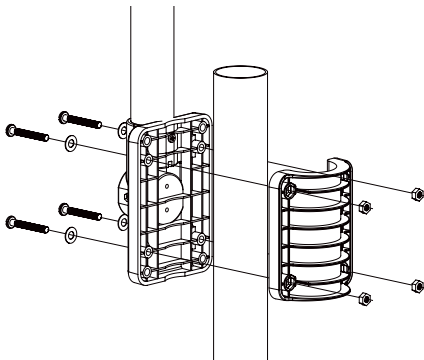
1. Plaats de kunststof paal in het gat van de montagestandaard en zet deze vervolgens vast met de schroef en moer.



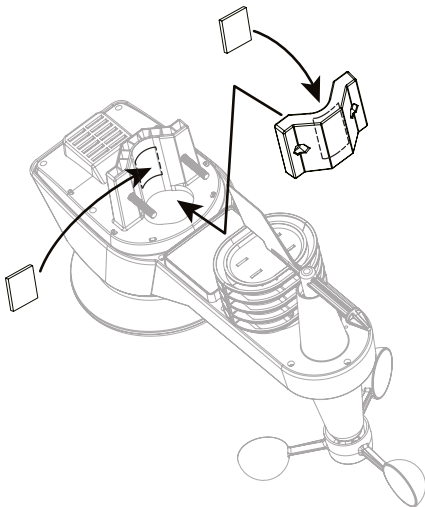
2. Breng 2 rubberen pads aan op de montage-schroefklem.



3. Bevestig de montagestandaard en klem samen op een vaste paal met 4 lange schroeven en moeren.

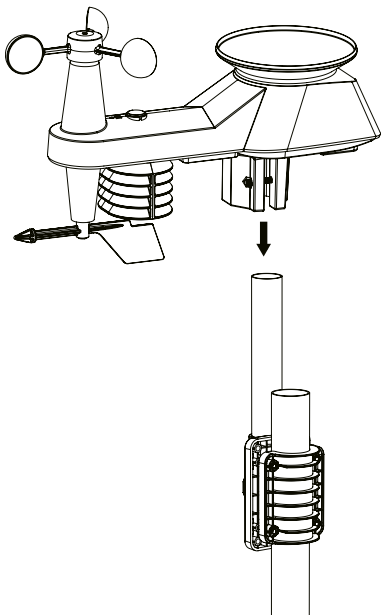


4. Breng 2 rubberen pads aan op de binnenkanten van de montagevoet en klem van de sensorunit, en bevestig ze losjes aan elkaar.



OPMERKING: De foto van de sensor wordt gebruikt om de installatie te illustreren en is niet inbegrepen in het accessoirepakket.

5. Plaats de sensorunit op de montagepaal en richt hem naar het noorden voordat u de schroeven vastdraait.

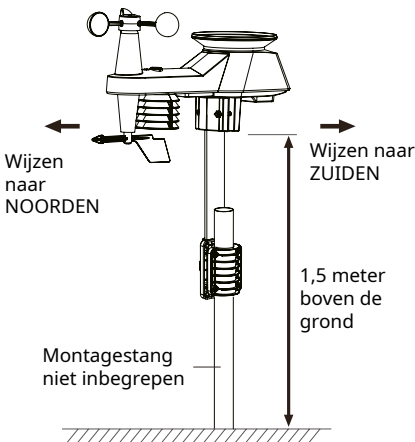


5. RICHTINGSUITLIJNING

Installeer de draadloze sensor op een open plek zonder obstakels boven of rond de sensor voor nauwkeurige regen- en windmetingen.

Installeer de sensor met het smalle uiteinde naar het noorden gericht om de windvaan correct te oriënteren.

Bevestig de montagestandaard en klemmen (bijgeleverd) op een paal, en houd minstens 1,5 meter vanaf de grond aan.



Let op:

- Elk metalen object kan blikseminslag aantrekken, ook de paal van uw sensorunit. Installeer de sensorunit nooit bij onweer.
- Als u de sensorunit op een huis of gebouw wilt installeren, raadpleeg dan een erkend elektrotechnisch ingenieur voor correcte aarding. Directe blikseminslag op een metalen paal kan uw woning beschadigen of vernietigen.
- Het installeren van de sensor op een grote hoogte kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Voer zoveel mogelijk voorbereidende handelingen en controles uit op de grond of in gebouwen. Installeer de sensorunit alleen bij helder en droog weer.

6. AFVOER



Gooi het verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg, volgens het type, zoals papier of karton. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsdienst of milieudienst voor informatie over de juiste afvoer.

Houd bij het weggooien van uw apparaat rekening met de geldende wettelijke voorschriften. Voor meer informatie over correcte verwijdering kunt u contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerkingsdienst of milieudienst.

7. GARANTIE & SERVICE

NL

De standaardgarantietermijn bedraagt 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Voor een verlengde vrijwillige garantietermijn zoals vermeld op de verpakking is registratie op onze website vereist.

U kunt de volledige garantievoorwaarden raadplegen evenals informatie over verlenging van de garantietermijn en details over onze diensten op www.bresser.de/warranty_terms.

INDICE

1. Informazioni su questo manuale	44
2. Istruzioni generali di sicurezza	45
3. Contenuto della confezione	46
4. Installazione del supporto in plastica	47
5. Allineamento della direzione	51
6. Smaltimento	52
7. Garanzia & Assistenza	53

1. INFORMAZIONI SU QUESTO MANUALE



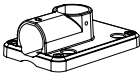
Il presente manuale di istruzioni è parte integrante del dispositivo. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e il manuale utente.

Conservare il presente manuale per consultazioni future. In caso di vendita o cessione del dispositivo, è necessario fornire il manuale all'acquirente/nuovo utente del prodotto.

2. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!** Tenere il materiale d'imballaggio, come sacchetti di plastica ed elastici, fuori dalla portata dei bambini, in quanto possono rappresentare un pericolo di soffocamento.
- Contiene piccole parti. Pericolo di soffocamento – tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo per l'uso previsto.
- Installare su una superficie stabile per evitare ribaltamenti o cadute.
- Verificare che tutte le viti siano ben serrate.
- Indossare dispositivi di protezione durante l'uso degli attrezzi.
- Non utilizzare se alcune parti sono danneggiate o mancanti.

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

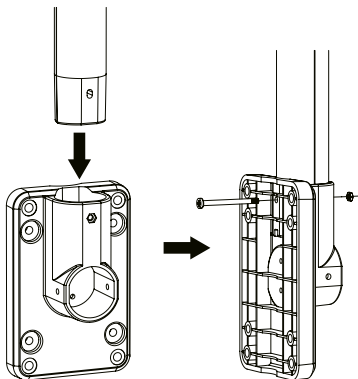
		
1x Supporto di montaggio per palo	1x Morsetto di montaggio	1x Palo in plastica
		
4x Viti	4x Dadi esagonali	4x Rondelle piate
		
1x Vite	1x Dado esagonale	2x Cuscinetti in gomma

4. INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO IN PLASTICA

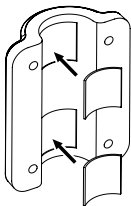
IT

Fissare il palo in plastica al palo fisso con base di montaggio, morsetto, rondelle, viti e dadi:

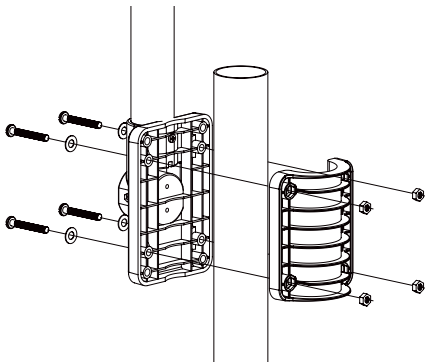
1. Inserire il palo in plastica nel foro del supporto di montaggio, quindi fissarlo con la vite e il dado.



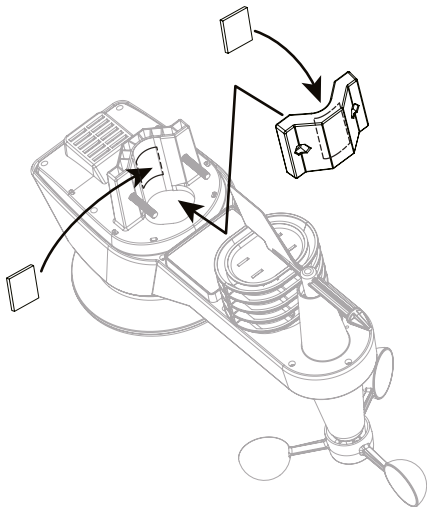
2. Applicare 2 cuscinetti in gomma sul morsetto di montaggio.



3. Fissare insieme il supporto di montaggio e il morsetto al palo fisso con 4 viti lunghe e relativi dadi.

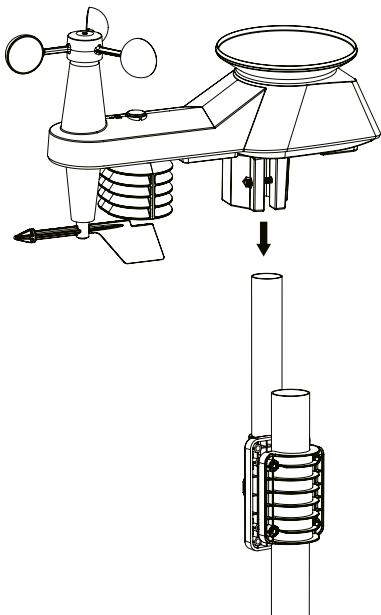


4. Applicare 2 cuscinetti in gomma all'interno della base di montaggio e del morsetto dell'array di sensori, e fissarli leggermente insieme.



NOTA: La foto del sensore serve a illustrare l'installazione e non è inclusa nella confezione dell'accessorio.

5. Posizionare l'array di sensori sopra l'asta di montaggio e allinearla verso nord prima di stringere le viti.



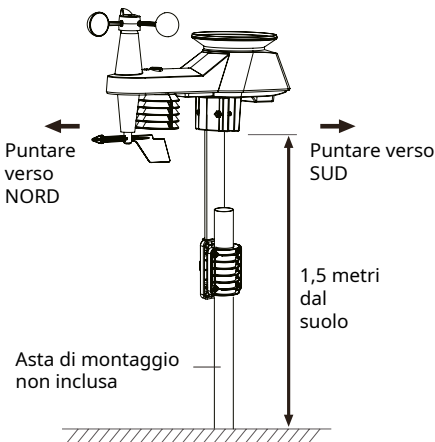
5. ALLINEAMENTO DELLA DIREZIONE

IT

Installare il sensore wireless in una posizione aperta senza ostacoli sopra o intorno al sensore per una misurazione accurata di pioggia e vento.

Installare il sensore con l'estremità più sottile rivolta verso nord per orientare correttamente la banderuola.

Fissare il supporto di montaggio e i morsetti (inclusi) a un palo, mantenendo una distanza minima di 1,5 m da terra.



Nota:

- Qualsiasi oggetto metallico può attirare fulmini, incluso il palo di montaggio dell'array di sensori. Non installare mai l'array di sensori durante giornate tempestose.
- Se si desidera installare l'array di sensori su una casa o un edificio, consultare un ingegnere elettrico abilitato per garantire una corretta messa a terra. Un impatto diretto di fulmine su un palo metallico può danneggiare o distruggere l'edificio.
- Installare il sensore in un punto elevato può causare lesioni gravi o morte. Eseguire il maggior numero possibile di operazioni e ispezioni iniziali da terra o all'interno di edifici. Installare l'array di sensori solo in giornate asciutte e serene.

6. SMALTIMENTO



Smaltire correttamente i materiali di imballaggio in base alla tipologia, ad esempio carta o cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti o l'autorità ambientale locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

Durante lo smaltimento del dispositivo, attenersi alle normative vigenti. È possibile ottenere ulteriori informazioni presso il servizio di smaltimento rifiuti o l'autorità ambientale locale.

7. GARANZIA & ASSISTENZA

IT

Il periodo di garanzia standard è di 2 anni e decorre dalla data di acquisto. Per usufruire di un'estensione volontaria del periodo di garanzia come indicato sulla confezione, è necessaria la registrazione sul nostro sito web.

È possibile consultare i termini completi della garanzia, le informazioni sull'estensione della garanzia e i dettagli dei nostri servizi su www.bresser.de/warranty_terms.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1. Sobre este manual	54
2. Instrucciones generales de seguridad	55
3. Contenido del paquete	56
4. Instalación del soporte de plástico	57
5. Alineación de dirección	61
6. Eliminación	62
7. Garantía y servicio	63

1. SOBRE ESTE MANUAL



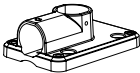
Este manual de instrucciones se considera parte del dispositivo. Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de usuario.

Conserve este manual para futuras consultas. Si el dispositivo se vende o se transfiere, se debe entregar el manual al nuevo propietario/usuario del producto.

2. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- ¡PELIGRO DE ASFIXIA! Mantenga el material de embalaje, como bolsas de plástico y gomas, fuera del alcance de los niños, ya que puede suponer un riesgo de asfixia.
- Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia: mantener fuera del alcance de los niños.
- Utilice solo según lo previsto.
- Instale sobre una superficie estable para evitar vuelcos o caídas.
- Compruebe que todos los tornillos estén bien apretados.
- Use equipo de protección al utilizar herramientas.
- No utilizar si las piezas están dañadas o faltan.

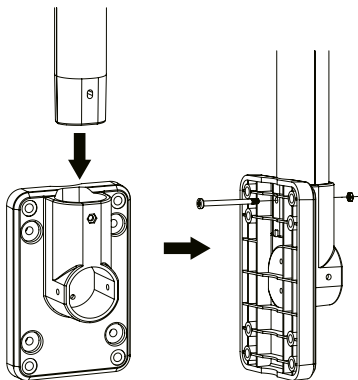
3. CONTENIDO DEL PAQUETE

		
1x Soporte de montaje para poste	1x Abrazadera de fijación	1x Poste de plástico
		
4x Tornillos	4x Tuercas hexagonales	4x Arandelas planas
		
1x Tornillo	1x Tuerca hexagonal	2x Almohadillas de goma

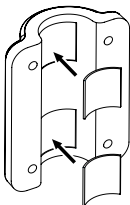
4. INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PLÁSTICO

Fije el poste de plástico a su poste fijo utilizando la base de montaje, la abrazadera, las arandelas, los tornillos y las tuercas:

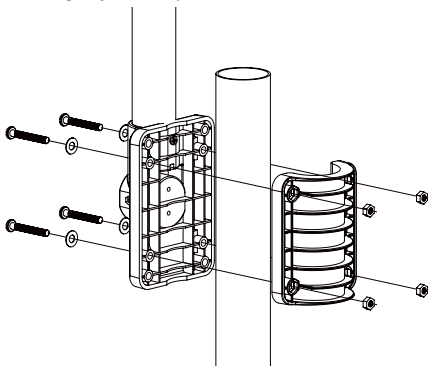
1. Introduzca el poste de plástico en el orificio del soporte de montaje y fíjelo con el tornillo y la tuerca.



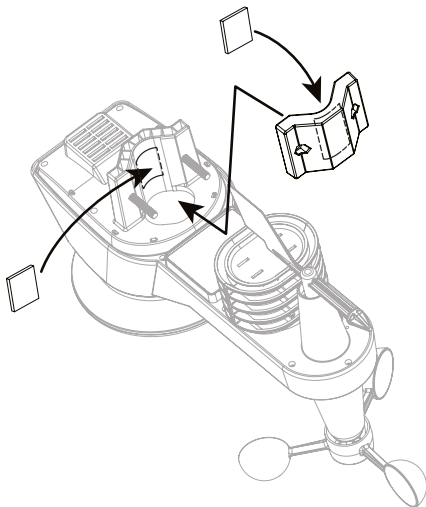
2. Coloque 2 almohadillas de goma sobre la abrazadera de montaje.



3. Fije el soporte de montaje y la abrazadera juntos sobre un poste fijo utilizando 4 tornillos largos y sus respectivas tuercas.

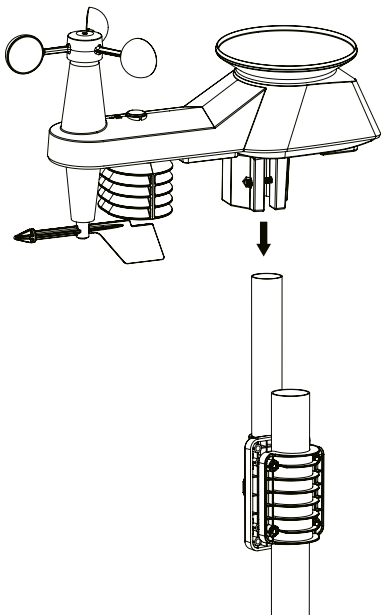


4. Coloque 2 almohadillas de goma en las caras internas de la base de montaje y la abrazadera del conjunto de sensores, y sujételas ligeramente.



NOTA: La foto del sensor se utiliza para ilustrar la instalación y no se incluye en el paquete de accesorios.

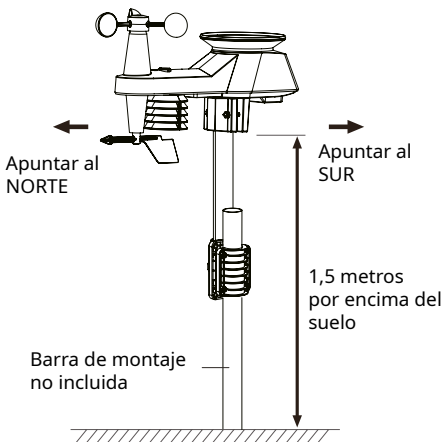
5. Coloque el conjunto de sensores sobre el poste de montaje y oriéntelo hacia el norte antes de apretar los tornillos.



5. ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN

ES

Instale el sensor inalámbrico en un lugar abierto sin obstrucciones por encima o alrededor del sensor para una medición precisa de la lluvia y el viento. Instale el sensor con el extremo más estrecho orientado hacia el norte para una correcta orientación de la veleta. Fije el soporte de montaje y las abrazaderas (incluidos) a un poste, dejando al menos 1,5 m del suelo.



Nota:

- Cualquier objeto metálico puede atraer rayos, incluido el poste de montaje del conjunto de sensores. Nunca instale el conjunto de sensores durante tormentas.
- Si desea instalar el conjunto de sensores en una casa o edificio, consulte con un ingeniero eléctrico autorizado para garantizar una conexión a tierra adecuada. El impacto directo de un rayo sobre un poste metálico puede dañar o destruir su vivienda.
- Instalar el sensor en una ubicación elevada puede provocar lesiones personales graves o incluso la muerte. Realice tantas inspecciones y operaciones iniciales como sea posible desde el suelo y dentro de edificios o casas. Instale el conjunto de sensores solo en días secos y despejados.

6. ELIMINACIÓN



Deseche los materiales de embalaje adecuadamente, según su tipo, como papel o cartón. Póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos o con la autoridad medioambiental para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Tenga en cuenta las normativas legales vigentes al desechar el dispositivo. Puede obtener más

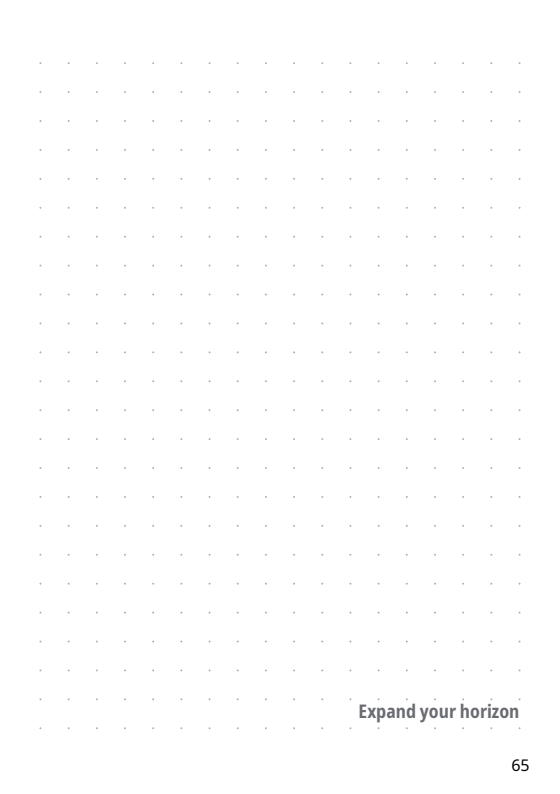
información sobre la eliminación correcta a través de su servicio local de gestión de residuos o autoridad medioambiental.

7. GARANTÍA Y SERVICIO

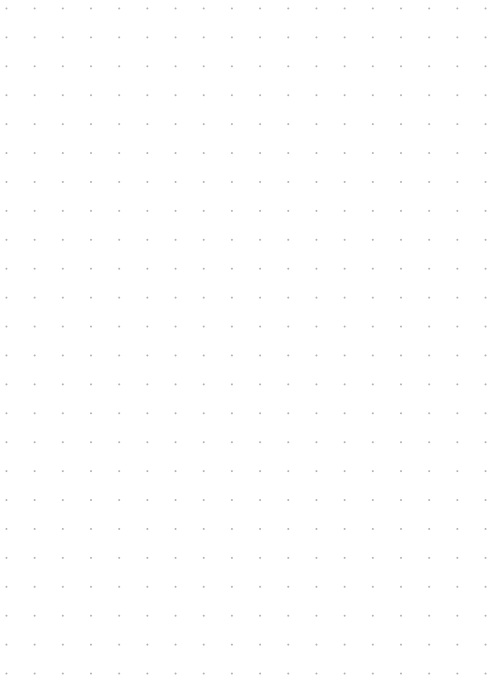
El período de garantía estándar es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse del período de garantía voluntario ampliado indicado en el embalaje, es necesario registrarse en nuestro sitio web.

Puede consultar los términos completos de la garantía, así como información sobre la ampliación del período de garantía y detalles de nuestros servicios en www.bresser.de/warranty_terms.





Expand your horizon



Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux B.V.
Donau 5-12
7908 HA Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich mee brengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

   @BresserEurope



Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain